

Disponible sur le site Internet de PMI-Montréal!

# L'eXpress

Available through PMI-Montreal website!

Le bulletin "Express" du PMI-Montréal

The PMI-Montreal Chapter's Express Bulletin

Vol. IX, No.09, Octobre 2004

Vol. IX, No. 09, October 2004

Rédactrice/Editor: Denyse-Paule Garneau

## TABLE DES MATIÈRES

<u>SUJETS</u>	<u>PAGE</u>
NOUVEAUX VISAGES AU PMI-MONTRÉAL	2
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2004	2
LA MATINÉE PMI DU 15 SEPTEMBRE 2004	2
MATINÉES PMI – AUTOMNE 2004	3
SOIRÉES PMI - AUTOMNE 2004	3
CONFÉRENCE DE MADAME CHANTAL SOREL	4
NOUVEAU! REGISTRE DE PMP EN LIGNE	4
PROGRAMME DE MENTORAT	4
FORUM EN GESTION DE PROJETS TI	4
PMI GLOBAL CONGRESS	5
COMMUNAUTÉ DE PRATIQUE PMO	5
ENQUÊTE EN LIGNE DE L'UQTR	6
CV DES MEMBRES PMI-MONTRÉAL	7

## TABLE OF CONTENT

<u>SUBJECTS</u>	<u>PAGE</u>
NEWCOMERS TO PMI-MONTREAL	2
ANNUAL GENERAL ASSEMBLY 2004	2
PMI MORNING SERIE OF SEPTEMBER 15, 2004	2
PMI MORNING SERIES – FALL 2004	3
PMI EVENING SERIES – FALL 2004	3
CONFERENCE FROM MRS CHANTAL SOREL	4
NEW! ON LINE PMP REGISTRY	4
MENTORING PROGRAM	4
IT PROJECT MANAGEMENT FORUM	4
PMI GLOBAL CONGRESS	5
PMO COMMUNITY OF PRACTICE	5
INTERNET-BASED RESEARCH FROM UQTR	6
PMI-MONTREAL MEMBERS' CV	7



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: [sec@pmimontreal.org](mailto:sec@pmimontreal.org)

**NOUVEAUX VISAGES AU PMI-MONTRÉAL**

Nous souhaitons la bienvenue à notre nouvelle Directrice, Opérations et Développement des affaires, **Madame Lorraine Pigeon-Ivanoff**. Lorraine a plus de 12 ans d'expérience en gestion de réseaux, et dans la préparation et la rédaction d'études de recherche en fiscalité, finance, et en gestion de projet.

Dans son nouveau rôle, Lorraine supervisera les opérations de la permanence du PMI-Montréal et sera impliquée dans le développement de champs d'activités du PMI-Montréal.

Vous pouvez rejoindre Lorraine à [dir@pmimontreal.org](mailto:dir@pmimontreal.org) ou par téléphone au (514) 609-3519.

Une autre nouvelle venue au PMI-Montréal, **Christina Györkös**, commis de bureau, qui participera aux activités administratives journalières du PMI-Montréal trois jours par semaine. Nous lui souhaitons bienvenue dans notre équipe.

**ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2004****RAPPEL!**

Le Conseil d'administration du PMI-Montréal a l'honneur de convier tous ses membres en règle à l'Assemblée générale annuelle, laquelle se tiendra le **jeudi 14 octobre 2004 à 16 h** à l'Hôtel InterContinental, 360 rue St-Antoine Ouest, à Montréal. Quatre mandats d'administrateur sont à renouveler. Les membres en règle du PMI-Montréal sont donc invités à faire parvenir leur candidature.

**Veillez confirmer votre présence** à l'assemblée en envoyant votre formulaire d'inscription par fax au (514) 861-0632 ou en communiquant avec nous :

[sec@pmimontreal.org](mailto:sec@pmimontreal.org) **au plus tard le jeudi 7 octobre 2004.**

**LA MATINÉE PMI DU 15 SEPTEMBRE 2004**

Le PMI-Montréal tient à souligner le succès remporté par la première conférence de la saison automne 2004. Le conférencier Monsieur **Carl M. Gilbert** a su captiver son auditoire de plus de 120 personnes par son sujet :

**PMBOK 3<sup>ième</sup> édition (2004) : La révolution du PMI.**

**NEWCOMERS TO PMI-MONTREAL**

Let's extend a warm welcome to our new Director of Operations and Business Development, **Ms. Lorraine Pigeon-Ivanoff**. Lorraine has over 12 years experience in managing professional networks, and in preparing and writing research reports on taxation, financial and project management issues.

In her new role, Lorraine will supervise the daily operations of the PMI-Montreal headquarters on Ile des Soeurs and will be involved in developing new growth areas for PMI-Montreal.

You can reach Lorraine at [dir@pmimontreal.org](mailto:dir@pmimontreal.org) or by phone at (514) 609-3519.

Another new member of the PMI-Montreal's team, **Christina Györkös**, office clerk, who will participate to the administrative activities of the PMI-Montreal three days a week. We welcome Christina in our team.

**ANNUAL GENERAL ASSEMBLY 2004****REMINDER!**

The Board of Directors of PMI-Montreal invites all its members in good standing to the Annual General Assembly, to be held on **Thursday, October 14, 2004 at 4:00 pm** at Hôtel InterContinental, 360 St-Antoine West, Montreal, Quebec. Four positions on the Board of Directors must be filled. Members in good standing are invited to submit their candidacy.

**Please confirm your participation** at the assembly by returning your registration form by fax to (514) 861-0632 or by contacting us at:

[sec@pmimontreal.org](mailto:sec@pmimontreal.org) **by no later than Thursday, October 7, 2004.**

**PMI MORNING SERIE OF SEPTEMBER 15, 2004**

The PMI-Montreal is glad to emphasize the success of the first conference of the season Autumn 2004.

The speaker Mr. **Carl M. Gilbert** captivated the audience of more than 120 persons with the topic of interest:

**PMBOK 3<sup>rd</sup> edition (2004) The PMI Revolution.**



**MATINÉES PMI - AUTOMNE 2004**

**6 octobre:**

**Le bureau de gestion de projets : Prévenir l'organisation du chaos**

Conférencier : Edouardo Miranda, BSc, Ericsson Research Canada.

**3 Novembre:**

**Les communautés de pratique : outil de partage de connaissance en projet**

Conférenciers : Yvan Petit, Daniel Forgues

**1 Décembre:**

**Au delà du projet Sélectionner un fournisseur de service**

Conférencier : Sylvain Demers, Alcan Inc.

**L'INSCRIPTION EN LIGNE DISPONIBLE :**

Vous pouvez vous inscrire à ces activités, au calendrier des événements :

<http://www.pmimontreal.org/pmi/site/calendar.jsp>

25\$ membres, 30\$ non-membres.

Table de 8 personnes : 200\$, par activité

**SOIRÉES CORPORATIVES PMI- AUTOMNE 2004**

La saison d'automne 2004 des Soirées corporatives vous offre:

**20 octobre :**

**La gestion de la valeur des investissements en TI**

Conférencier : Robert Proulx, CIO, Bombardier Aéronautique

**17 novembre :**

**Le Groupe des opérations interarmées des Forces canadiennes et le processus de planification militaire : clefs du succès face aux missions internationales**

Conférencier : Lieutenant-Colonel Bruno Busseau, Groupe des opérations interarmées des Forces canadiennes

**INSCRIPTION EN LIGNE DISPONIBLE :**

Vous pouvez vous inscrire à ces activités Dans le calendrier des événements :

<http://www.pmimontreal.org/pmi/site/calendar.jsp>

55\$ membres, \$65 non-membres.

Table de 8 personnes : 395\$, par activité

**INVITEZ VOS CLIENTS, VOS COLLÈGUES OU VOS AMIS**

**PMI MORNING SERIES – FALL 2004**

**October 6:**

**The Project Management Office: Preventing the Organization From Capsizing**

Speaker: Edouardo Miranda, BSc, Ericsson Research Canada

**November 3:**

**Communities of practice: a tool for project Knowledge management**

Speakers: Yvan Petit, Daniel Forgues

**December 1:**

**Beyond the project – Selecting a service provider**

Speaker: Sylvain Demers, Alcan Inc.

**ON-LINE REGISTRATION AVAILABLE:**

You can register for those events, in the calendar of events:

<http://www.pmimontreal.org/pmi/site/calendar.jsp>

\$25 members, \$30 non-members.

Table For 8 Persons: \$200, Per Event

**PMI EVENING SERIES – FALL 2004**

The Fall 2004 Evening Series conferences are:

**October 20:**

**The Management of Investment Value in IT**

Speaker: Robert Proulx, CIO, Bombardier aerospace

**November 17:**

**Canadian Forces Joint Operations Group and the Military Planning Process: Keys to the Success of International Missions**

Speaker: Lieutenant-Colonel Bruno Busseau, The Canadian Forces Joint Operations Group

**ON-LINE REGISTRATION AVAILABLE:**

You can register for those events in the calendar of events:

<http://www.pmimontreal.org/pmi/site/calendar.jsp>

\$55 members, \$65 non-members.

Table for 8 persons: \$395, per event

**BRING YOUR CLIENTS, COLLEAGUES OR FRIENDS**



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: [sec@pmimontreal.org](mailto:sec@pmimontreal.org)

**CONFÉRENCE DE MADAME CHANTAL SOREL**

Madame Chantal Sorel, Présidente du PMI-Montréal sera l'un des conférenciers, dans le cadre d'un Dîner conférence de la FIQ, qui aura lieu le 14 octobre 2004 de 11h30 à 14 heures à l'Hôtel Omni de Montréal.

Le thème de cet événement est : L'ÉVOLUTION DE LA GESTION DE PROJETS AU QUÉBEC.

Pour plus d'informations [CLIQUEZ ICI](#).

**NOUVEAU ! REGISTRE DE PMP EN LIGNE**

Pour vérifier si un individu est formellement certifié PMP, vous pouvez maintenant le faire en ligne à l'adresse suivante:

<https://secure.pmi.org/certregistry/index.asp>

C'est un service gratuit.

Vous n'avez qu'à entrer le nom de famille de la personne et le registre vous indiquera selon votre requête les noms et prénoms des PMPs officiellement certifiés.

**PROGRAMME DE MENTORAT DU PMI-MONTRÉAL**

Nous remercions toutes les personnes qui nous ont contacté pour participer au Programme de mentorat. Nous avons reçu d'excellentes candidatures! Nous avons décidé de recruter des participants tout au long de l'année. C'est pourquoi nous vous invitons dès maintenant à remplir et nous envoyer le questionnaire ci-dessous!

**QUESTIONNAIRE**

Continuez à nous poser vos questions à :

[mentorat@pmimontreal.org](mailto:mentorat@pmimontreal.org) .

A bientôt!

L'Équipe du Programme de mentorat du PMI-Montréal

**FORUM EN GESTION DE PROJETS TI**

Ne manquez pas ce **Forum en gestion de projets TI** destiné aux gestionnaires de projets !

Pour maîtriser toutes les facettes essentielles à une gestion efficace de vos projets TI

**CONFERENCE FROM MRS CHANTAL SOREL**

Mrs Chantal Sorel, President of the PMI-Montréal, will be one of the speakers, at a Diner-conference of the FIQ. This event will be held on October 14, 2004 from 11:30 am to 2:00 pm at Hotel Omni in Montréal.

The subject of this event is: L'ÉVOLUTION DE LA GESTION DE PROJETS AU QUÉBEC.

For more information [CLICK HERE](#).

**NEW ! ON LINE PMP REGISTRY**

To verify if an individual is formally PMP certified, you can now do it online at the following address:

<https://secure.pmi.org/certregistry/index.asp>

This is a free service.

You only need to enter the last name of the person and the registry will give you the last names and first names of all PMPs officially certified based on your request.

**PMI-MONTREAL MENTORING PROGRAM**

Thank you very much to all people who contacted us to participate to the PMI-Montreal Mentoring Program. We have received excellent applications! We decided to recruit anytime during the year to offer you more opportunities to jump into the program. We therefore invite you to fill out the questionnaire you will find below and send it to us!

**QUESTIONNAIRE**

You can also ask us your questions anytime at:

[mentorat@pmimontreal.org](mailto:mentorat@pmimontreal.org) .

The PMI-Montreal Mentoring Team

**IT PROJECT MANAGEMENT FORUM**

Don't miss this **IT Project Management Forum** dedicated to Project Managers!

So you can master all aspects pertaining to the efficient management of IT Projects



La promotion de l'excellence en gestion de projets

Promoting Excellence in Project Management

2 Place du Commerce, Île des Sœurs (Québec), Canada H3E 1A1

Tel. : (514) 861-8788 Fax : (514) 861-0632

Internet: <http://www.pmimontreal.org/>

Email: [sec@pmimontreal.org](mailto:sec@pmimontreal.org)

Le forum aura lieu les **30 novembre, 1<sup>er</sup>, 2 et 3 décembre 2004**, à Montréal, à l'**hôtel Hyatt Regency**, 1255 rue Jeanne-Mance.

**Federated Press** vous invite à venir à la rencontre de 16 experts en TI issus d'organisations canadiennes de grande envergure provenant du secteur public, privé et de l'industrie TI pour être prêt à faire face aux nouveaux enjeux liés à la gestion des projets TI ! Ces spécialistes issus de 16 organisations canadiennes influentes qui constituent des modèles exemplaires en termes de gestion des projets TI vous feront part de leur expertise par l'intermédiaire de nombreuses allocutions et d'études de cas.

En prenant part à ce forum, vous aurez également l'occasion de développer votre réseau de contacts spécialisés en gestion de projets TI, d'établir des contacts privilégiés avec des confrères et de tirer avantage de leurs suggestions, astuces et solutions de façon à optimiser la gestion de vos projets TI.

Pour trouver tous les détails relatifs à ce colloque annuel, incluant les modalités d'inscription, veuillez consulter notre site web à :

[http://www.federatedpress.com/PDF/FPress\\_Projets\\_TI\\_0904.pdf](http://www.federatedpress.com/PDF/FPress_Projets_TI_0904.pdf)

#### **PMI GLOBAL CONGRESS – ANAHEIM, CALIFORNIE**

Le Global Congress nord américain du PMI se tiendra du 23 au 26 octobre 2004 à Anaheim, Californie, USA.

Pour plus d'information consultez le site web du PMI à :

<http://congresses.pmi.org/NorthAmerica2004/>

#### **Des Nouvelles de la CDP-BGP : Communauté de Pratique sur les (PMO) Bureaux de Gestion de Programmes / Projets**

La communauté de pratique sur les PMO (Bureaux de Gestion de Programmes / Projets) continue ses activités. Les points suivants sont à noter dans le cadre des activités de la CDP-BGP durant l'automne 2004:

- Nous avons maintenant une brochure de présentation de la communauté. Cette brochure a été remise à Mme la ministre, Monique Jérôme-Forget, Présidente du Conseil du trésor, au mois de septembre 2004, par Mme Chantal Sorel, Présidente de PMI-Montréal, Daniel Forgues, VP Marketing et Communications du PMI-Montréal. Pour avoir plus de détails sur cette brochure, il suffit de visiter le site de notre communauté de pratique à [www.pmimontreal.org](http://www.pmimontreal.org).

The forum will take place **November 30, December 1, 2 and 3, 2004**, in Montreal, at the **Hyatt Regency Hotel**, 1255 Jeanne-Mance street.

**Federated Press** invites you to meet with 16 IT speakers whose expertise is drawn from leading Canadian organizations from the public and private sectors and from the IT industry. By attending their numerous presentations and case studies, your organization will be ready to face new challenges related to the sound management of your IT Projects. Come and benefit from the know-how and expertise of leading experts!

Take advantage of this high-level learning and networking opportunity by meeting with peers who are specialized in IT Project Management and by benefiting from their suggestions, tips and solutions.

You can get all the details on the event and how to register by consulting our web site at:

[http://www.federatedpress.com/PDF/FPress\\_Projets\\_TI\\_0904.pdf](http://www.federatedpress.com/PDF/FPress_Projets_TI_0904.pdf)

#### **PMI GLOBAL CONGRESS – ANAHEIM CALIFORNIA**

The PMI Global Congress of North America will take place in Anaheim, California, USA from October 23 to October 26, 2004.

For more information, visit the PMI International web site at:

<http://congresses.pmi.org/northamerica2004/>

#### **News from the CoPMO: PMO (Program / Project Management Office) Community of Practice**

The membership of the community of Practice (CoPMO) on PMO (Project Management Office) has grown since the beginning in January 2004. Here is a summary of activities going on, in the community:

- We have a new brochure that has been presented to Mme Monique Jérôme-Forget, Minister of Conseil du Trésor by Chantal Sorel, President of PMI-Montreal and Daniel Forgues, VP Marketing and Communications of PMI-Montreal. For more information on this new brochure, simply visit the web site of the Community of Practice at: [www.pmimontreal.org](http://www.pmimontreal.org)



- Notre programme, pour la saison d'automne est le suivant :
  - 12 Octobre 2004, 17:00 à l'ETS, Salle 1708. Présentation de **Bombardier Aéronautique** sur les « Program Review Board »
  - 3 Novembre 2004, à 17:00 à l'ETS, Salle du Conseil. Présentation de pratique de bureau de gestion de programmes/ Projets à **CAE**
  - 24 Novembre 2004, à 17:00 à l'ETS, Salle du Conseil. Présentation de pratique de bureau de gestion de programmes/ Projets à **Desjardins**
- Comme on peut le noter, le menu est alléchant, il ne vous reste qu'à en profiter !!!
- **Pour plus d'informations ou pour participer aux activités du groupe, adressez-vous à Komlan Messie [Messie@AmedoGroup.Com](mailto:Messie@AmedoGroup.Com).**

**Notes :** La CDP-BGP est ouverte à tout membre de PMI-Montréal. Nous avons des membres des compagnies suivantes : SAP, Desjardins, Hydro Québec, CAE, Bombardier Aéronautique, CGI, Nurun, Banque Nationale, CIBC, Amedo Consulting, Tecina International, Ericsson, Motorola, Standard Life, GlaxoSmithKline, etc. La CDP-BGP se concentre sur tout ce qui touche les Bureaux de Gestion de Programme / Projets. Les rencontres ont lieu approximativement une fois par mois. Pour suivre les activités de la CDP-BGP, allez sur le site web du PMI-Montréal ([www.pmimontreal.org](http://www.pmimontreal.org)), dans la rubrique Communautés de discussion.



### ENQUÊTE EN LIGNE SUR L'APPROVISIONNEMENT INTERNATIONAL EN CONTEXTE DE PROJET

L'Université du Québec à Trois-Rivières vous invite à participer à une enquête internationale confidentielle traitant de l'approvisionnement international en contexte de projet.

Cette enquête scientifique à choix multiples a pour but d'identifier les meilleures pratiques utilisées par les professionnels oeuvrant dans l'approvisionnement international.

Nous cherchons des gens qui détiennent ou qui ont détenu un ou plusieurs rôles parmi les suivants :

- 1) Tout professionnel en gestion de projet international;
- 2) Tout professionnel en approvisionnement international
- 3) Tout consultant en gestion de projet international;
- 4) Tout professionnel d'une maison de commerce;

- The upcoming events scheduled are the following:
  - October 12, 2004, 17:00 at ETS, Salle 1708. Presentation on Program Review Board at **Bombardier Aerospace**
  - November 03, 2004, 17:00 at ETS, Salle du Conseil. Presentation on **CAE's** PMO practices
  - November 24, 2004, 17:00 ETS, Salle du Conseil. Presentation on **DESJARDINS's** PMO practices
- As you can see, there is a lot to learn and to share in this dynamic Community of Practice
- **For more information or to become member of the CoPMO, please contact Komlan Messie [Messie@AmedoGroup.Com](mailto:Messie@AmedoGroup.Com)**

**Notes:** Every PMI-Montreal member can become member of the CoPMO. We have members from : SAP Canada, Desjardins, Hydro Quebec, CAE, Bombardier Aerospace, CGI, Nurun, Banque Nationale, CIBC, SAP, Desjardins, Hydro Québec, CAE, Bombardier Aéronautique, CGI, Nurun, Banque Nationale, CIBC, Amedo Consulting, Tecina International, Ericsson, Motorola, Standard Life, GlaxoSmithKline, etc. The meetings are held every month. The CoPMO focuses on every subject related to PMO's. You can follow the activities and minutes of meetings of the past sessions of the group on the PMI-Montreal web site ([www.pmimontreal.org](http://www.pmimontreal.org)) by choosing Thematic forums.



### INTERNET-BASED RESEARCH STUDY REGARDING INTERNATIONAL PROCUREMENT FOR PROJECTS

The Université du Québec à Trois-Rivières invites you to participate in a confidential international study on international procurement for projects.

This multiple-choice-based scientific survey investigates on the best practices used by professionals in dealing with international procurement.

We are looking for people who work in any of the following areas:

- 1) International Project Management
- 2) International Procurement
- 3) International Project Management Consulting
- 4) Trading House



Vous pouvez accéder au questionnaire à l'adresse Internet suivante de l'université : <http://www.uqtr.ca/sondagegp>

**Anthony Wong, B.A.A. et François Bergeron, Ph.D.**

Département des sciences de la gestion  
Université du Québec à Trois-Rivières

Téléphone : (514) 694-6830

Courriel : [wonga@uqtr.ca](mailto:wonga@uqtr.ca)

**POUR LES MEMBRES DU PMI-MONTRÉAL**

**Vous pouvez maintenant publier votre CV** sur le Site Internet de PMI-Montréal. Si vous voulez publier votre curriculum vitae de gestionnaire de projets sur le site Internet du PMI-Montréal, vous n'avez qu'à nous envoyer les informations suivantes par courriel à :

[job@pmimontreal.org](mailto:job@pmimontreal.org)

- Nom et prénom
- Numéro de membre du PMI-Montréal
- Courte description (maximum 20 mots) de votre profil de gestionnaire de projet (français)
- Courte Description (maximum 20 mots) de votre profil de gestionnaire de projet (anglais)
- Votre CV dans l'un des formats suivants: PDF, MS-Word, ou Texte seulement (.txt) (français) et (anglais)
- Votre CV sera publié sur notre site dans les prochaines 48 heures et sera retiré automatiquement après 3 mois à moins que vous indiquiez spécifiquement une autre date dans votre demande de publication.

You can access the bilingual survey at the following Internet address: <http://www.uqtr.ca/sondagegp>

**Anthony Wong, B.B.A. and Francois Bergeron, Ph.D.**

Département des sciences de la gestion  
Université du Québec à Trois-Rivières

Telephone: (514) 694-6830

E-Mail: [wonga@uqtr.ca](mailto:wonga@uqtr.ca)

**FOR PMI-MONTREAL'S MEMBERS**

**You can now post your CV** on PMI-Montreal's Web site. If you want to publish your Project Manager curriculum vitae on PMI-Montreal's WEB site, you have to send us the following information by email at:

[job@pmimontreal.org](mailto:job@pmimontreal.org)

- Last Name and first Name
- Your PMI-Montreal ID number
- Short description (maximum 20 words) of your Project Management profile (English)
- Short description (maximum 20 words) of your Project Management profile (French)
- Your detailed CV (PDF, MS-Word or TXT ) - (English) and French
- Your CV will be published on our WEB site in the next 48 hours and will automatically be removed after 3 months unless you specifically request to be removed before.

